



* * * * *

ΜΗΝ ΙΟΥΝΙΟΣ

MOIS DE JUIN

Σάββατον, 1^η Ιουνίου

Όρθρος καί
Άγιασμός τοῦ μηνός **08:30**

Samedi, 1^{er} juin

Matines et
Bénédition de l'eau **08:30**

Τετάρτη, 5 Ιουνίου

ΑΠΟΔΟΣΙΣ ΤΗΣ ΕΟΡΤΗΣ
ΤΟΥ ΠΑΣΧΑ

Όρθρος καί
Θεία Λειτουργία **09:30**

Mercredi, 5 juin

CLOTURE DE LA FETE
DE PAQUES

Matines et
Divine Liturgie **09:30**

Πέμπτη, 6 Ιουνίου

Η ΑΝΑΛΗΨΙΣ ΤΟΥ ΚΥΡΙΟΥ
ΚΑΙ ΘΕΟΥ ΚΑΙ ΣΩΤΗΡΟΣ ΗΜΩΝ
ΙΗΣΟΥ ΧΡΙΣΤΟΥ

Όρθρος καί
Θεία Λειτουργία **09:30**

Jeudi, 6 juin

ASCENSION DE NOTRE SEIGNEUR,
DIEU ET SAUVEUR
JESUS-CHRIST

Matines et
Divine Liturgie **09:30**

Σάββατον, 15 Ιουνίου

ΨΥΧΟΣΑΒΒΑΤΟΝ

Όρθρος, Θεία Λειτουργία καί
Μνημόσυνον **09:30**

Samedi, 15 juin

SAMEDI DES DEFUNTS

Matines, Divine Liturgie et
Commémoration **09:30**

Κυριακή, 16 Ιουνίου

ΚΥΡΙΑΚΗ Η΄ ΑΠΟ ΤΟΥ ΠΑΣΧΑ
ΕΝ Η ΤΗΝ ΑΠΑΝ ΠΕΝΤΗΚΟΣΤΗΝ
ΕΟΡΤΑΖΟΜΕΝ

Όρθρος **09:00**
Θεία Λειτουργία **10:00**

Dimanche, 16 juin

PENTECOTE, FETE DE LA TRES
SAINTE TRINITE, DESCENTE DU
SAINT-ESPRIT SUR LES APOTRES

Matines **09:00**
Divine Liturgie **10:00**

Δευτέρα, 17 Ιουνίου

ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ ΠΝΕΥΜΑΤΟΣ

Όρθρος καί
Θεία Λειτουργία **09:30**

Lundi, 17 juin

JOUR DU SAINT-ESPRIT

Matines et
Divine Liturgie **09:30**

ΙΕΡΟΣ ΝΑΟΣ
ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ ΤΩΝ ΕΘΝΩΝ
ΠΑΥΛΟΥ



ÉGLISE
DE L'APÔTRE DES NATIONS
PAUL

* * * * *

Σάββατον, 29 'Ιουνίου

Samedi, 29 juin

ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΗ ΠΑΝΗΓΥΡΙΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΟΡΘΟΔΟΞΟΥ ΕΝΟΡΙΑΣ ΓΕΝΕΥΗΣ
FETE PATRONALE DE LA PAROISSE GRECQUE ORTHODOXE DE GENEVE

ΠΕΤΡΟΥ ΚΑΙ ΠΑΥΛΟΥ ΤΩΝ ΠΑΝΕΥΦΗΜΩΝ ΚΑΙ ΠΡΩΤΟΚΟΡΥΦΑΙΩΝ ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ

ΕΟΡΤΗ ΙΕΡΟΥ ΝΑΟΥ ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ ΠΑΥΛΟΥ

LES SAINTS, GLORIEUX ET ILLUSTRES APOPTRES PIERRE ET PAUL

FETE PATRONALE DE L'EGLISE SAINT-PAUL



Παρασκευή, 28 'Ιουνίου

Πανηγυρικός Αρχιερατικός Μέγας
'Εσπερινός μετ' Άρτοκλασίας

17:00

Vendredi, 28 juin

Vêpres pontificales solennelles
et bénédiction des pains

17:00

Σάββατον, 29 'Ιουνίου

'Ορθρος
Αρχιερατική Θεία Λειτουργία

09:30

10:30

Samedi, 29 juin

Matines
Divine Liturgie pontificale

09:30

10:30

ΙΕΡΟΣ ΝΑΟΣ
ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ ΤΩΝ ΕΘΝΩΝ
ΠΑΥΛΟΥ



EGLISE
DE L'APOTRE DES NATIONS
PAUL

* * * * *

ΜΗΝ ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ

MOIS D'AOÛT

Από τῆς 1^{ης} ἕως καί τῆς 13^{ης} Αὐγούστου τελοῦνται ἐναλλάξ ὁ Μικρός καί ὁ Μέγας Παρακλητικός Κανὼν εἰς τὴν Ὑπεραγίαν Θεοτόκον, **ὥραν 18:15**, πλὴν Σαββάτου καί τῆς 5^{ης} Αὐγούστου.

Du 1^{er} au 13 août sont chantées alternativement la Petite et la Grande Hymne à la Vierge (Paraklisis) à **18:15**, excepté le samedi et le 5 août.

Πεμπτη, 1^η Αὐγούστου

Ὅρθρος καί
Ἁγιασμός τοῦ μηνός **08:30**

Jeudi, 1^{er} août

Matines et
Bénédition de l'eau **08:30**

Τρίτη, 6 Αὐγούστου **Η ΜΕΤΑΜΟΡΦΩΣΙΣ ΤΟΥ ΚΥΡΙΟΥ ΚΑΙ ΘΕΟΥ ΚΑΙ ΣΩΤΗΡΟΣ ΗΜΩΝ ΙΗΣΟΥ ΧΡΙΣΤΟΥ**

Ὅρθρος καί
Θεία Λειτουργία **09:30**

Mardi, 6 août **LA TRANSFIGURATION DE NOTRE SEIGNEUR, DIEU ET SAUVEUR JESUS-CHRIST**

Matines et
Divine Liturgie **09:30**

Τετάρτη, 14 Αὐγούστου

Ἑσπερινός τῆς ἑορτῆς τῆς
Κοιμήσεως τῆς Θεοτόκου **18:15**

Mercredi, 14 août

Vêpres de la fête de la
Dormition de la Vierge **18:15**

Πέμπτη, 15 Αὐγούστου **Η ΚΟΙΜΗΣΙΣ ΤΗΣ ΥΠΕΡΑΓΙΑΣ ΔΕΣΠΟΙΝΗΣ ΗΜΩΝ ΘΕΟΤΟΚΟΥ ΚΑΙ ΑΕΙΠΑΡΘΕΝΟΥ ΜΑΡΙΑΣ**

Ὅρθρος καί
Θεία Λειτουργία **09:30**

Jeudi, 15 août **LA DORMITION DE LA TRES SAINTE MERE DE DIEU ET TOUJOURS VIERGE MARIE**

Matines et
Divine Liturgie **09:30**